

**SECOND PROTOCOL AMENDING THE TREATY ON EXTRADITION**

**BETWEEN**

**THE GOVERNMENT OF CANADA**

**AND**

**THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA**

**Signed at Washington on December 3, 1971,  
as amended by an Exchange of Notes at Washington on June 28 and July 9, 1974,  
and by a Protocol signed at Ottawa on January 11, 1988**

**THE GOVERNMENT OF CANADA AND THE GOVERNMENT OF THE  
UNITED STATES OF AMERICA (hereinafter "the Parties");**

**RECOGNIZING** the close bilateral relationship which exists between them,  
reflected in numerous instruments and mechanisms of legal cooperation;

**COMMITTED** to strengthening legal cooperation in the fight against crime; and

**DESIRING** to make more effective the Extradition Treaty between the Parties,  
signed at Washington on December 3, 1971 (hereinafter "the Extradition Treaty"), as  
amended by an exchange of notes of June 28 and July 9, 1974, and the Protocol to the  
Extradition Treaty between the Parties, signed at Ottawa on January 11, 1988 (hereinafter  
"the Protocol");

**HAVE AGREED** as follows:

**ARTICLE 1**

The Extradition Treaty is amended by adding the following after Article 7:

"Article 7 bis

1. The requested State, after granting an extradition request made in accordance with the Extradition Treaty, may temporarily surrender a person who has been convicted and sentenced in the requested State, in order that the person sought may be prosecuted in the requesting State. The temporary surrender of the person shall not divest the Courts in the requested State of jurisdiction over any appeal or habeas corpus application relating to the conviction or sentence that otherwise may be available under the laws of the requested State.